

# **Bravo<sup>®</sup>** **Stroller** **Poussette**

**Owner's Manual**  
**Guide d'utilisation**



**Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.**

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep child in view while in the stroller.
- AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully opened and latched before allowing your child near the stroller.
- USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 50 lbs (22.7 kg) or is taller than 45" (114 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the canopy or handle. Do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.
- DO NOT use storage basket as a child carrier.
- Avoid burns. Never put hot liquids in cup holder. Do not place more than 3 lbs (1.4 kg) on the parent tray/cupholder.
- NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.
- DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.
- AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the product and your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- Do not attempt to attach any infant car seat to the stroller other than the KeyFit. Injury or death may result when attempting to use this stroller in conjunction with infant car seats from other manufacturers.



**Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.**

- Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.
- Before assembly, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation.
- Do not use accessories, spare parts, or any component not supplied or approved by manufacturer as they may make the stroller unsafe.
- Refer to your infant car seat owner's manual for additional warnings and use instructions before using this product.

**Using Infant Carrier with stroller:**

- Child's Tray must be properly attached to use the Chicco KeyFit® or KeyFit® 30 infant car seat.
- **ONLY USE** the KeyFit® or KeyFit® 30 infant car seat with this product.
- Only use this product to transport infants that are within the size and weight limitations of the infant car seat.
- **FALL HAZARD:** Always check that infant car seat is securely attached to stroller frame by pulling up on the infant car seat.
- **ALWAYS SECURE** your child with the carrier harness. Always make sure child is properly harnessed in the car seat.



## MISES EN GARDE

**Le non-respect des mises en garde et des directives pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles. Pour la sécurité de l'enfant, lire les étiquettes et le guide d'utilisation avant d'utiliser le produit.**

- CONSERVER LE GUIDE D'UTILISATION POUR USAGE ULTÉRIEUR.
- CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.
- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. Toujours garder l'enfant bien en vue quand il est dans la poussette.
- POUR ÉVITER QUE L'ENFANT SE BLESSE GRAVEMENT en tombant ou en glissant du siège, toujours utiliser la ceinture de sécurité. Après avoir bouclé les sangles, les régler pour qu'elles soient étroitement ajustées au corps de l'enfant.
- POUR ÉVITER DE SE PINCER LES DOIGTS, faire preuve de prudence durant l'ouverture et la fermeture de la poussette. S'assurer que la poussette est entièrement ouverte et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.
- L'UTILISATION DE LA POUSSETTE avec un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb) ou mesure plus de 114 cm (45 po) occasionnera une usure prématurée et un effort excessif de la poussette. Utiliser la poussette pour un seul enfant à la fois.
- LA POUSSETTE DOIT ÊTRE UTILISÉE pour la marche seulement. Ce produit n'est pas conçu pour le jogging, le patin, etc.
- AFIN DE PRÉVENIR LES SITUATIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne jamais mettre de sacs à main, de sacs à provisions, de colis ou d'accessoires sur la poignée ou la capote. Ne pas mettre une charge supérieure à 4,5 kg (10 lb) dans le panier.
- NE PAS utiliser le panier comme porte-bébé.
- Pour éviter les brûlures, ne jamais placer de liquide chaud dans le porte-gobelet. Ne pas mettre une charge supérieure à 1,4 kg (3 lb) sur le plateau pour parent ou dans le porte-gobelet.
- NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE comme jouet.
- CESSER D'UTILISER LA POUSSETTE si elle est endommagée ou brisée.
- POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉTRANGLEMENT : NE JAMAIS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, suspendre des cordes à ce produit ou attacher une corde à un jouet.

## MISES EN GARDE

**Le non-respect des mises en garde et des directives pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles. Pour la sécurité de l'enfant, lire les étiquettes et le guide d'utilisation avant d'utiliser le produit.**

- NE JAMAIS UTILISER LA POUSETTE DANS UN ESCALIER, fixe ou roulant. Il y a danger de perdre la maîtrise de la poussette et que l'enfant en tombe. Faire également preuve de prudence en montant ou en descendant une marche ou un trottoir.
- Ne pas tenter d'installer un autre siège d'auto que le siège d'auto pour bébé KeyFit. Il y a risque de blessures graves ou mortelles si la poussette est utilisée avec des sièges d'autres fabricants.
- Avant d'utiliser la poussette, enlever et jeter tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage; les garder hors de portée des enfants.
- Avant l'assemblage, vérifier que le produit et tous ses composants n'ont pas été endommagés durant le transport.
- Ne pas utiliser d'accessoires, de pièces de rechange ou de composants non fournis ou non approuvés par le fabricant, car ils risquent de rendre la poussette dangereuse.

### **Utilisation du siège d'auto pour bébé avec la poussette :**

- Le plateau pour enfant doit être installé correctement pour utiliser le siège d'auto pour bébé KeyFit® ou KeyFit® 30.
- UTILISER SEULEMENT un siège d'auto pour bébé KeyFit® ou KeyFit® 30 avec ce produit.
- Utiliser ce produit uniquement pour transporter un bébé dont le poids et la taille respectent les limites du siège d'auto pour bébé.
- RISQUES DE CHUTE : Toujours vérifier que le siège d'auto pour bébé est fixé solidement au cadre de la poussette en tirant sur le siège.
- TOUJOURS ATTACHER l'enfant avec le harnais du siège d'auto porte-bébé. Toujours s'assurer que l'enfant est attaché correctement avec le harnais dans le siège d'auto.
- Avant d'utiliser ce produit, consulter le guide d'utilisation du siège d'auto pour connaître les mises en garde additionnelles et le mode d'emploi.

## Components

## Pièces

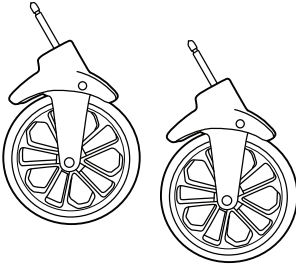
**A.**



A. - Stroller Frame

A. - Cadre de la poussette

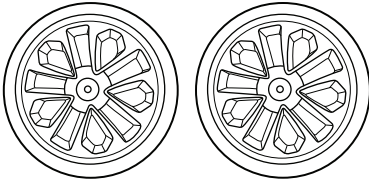
**B.**



B. - Front Wheels

B. - Roues avant

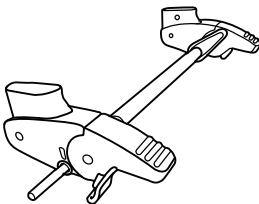
**C.**



C. - Rear Wheels

C. - Roues arrière

**D.**



D. - Rear Axle

D. - Essieu arrière

## Components

## Pièces

**E.**



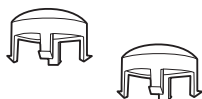
E. - Washers  
E. - Rondelles

**F.**



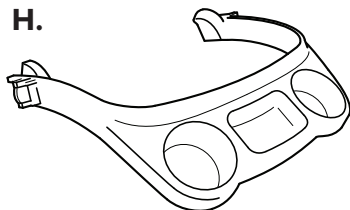
F. - Pins  
F. - Goupilles fendues

**G.**



G. - Hubcaps  
G. - Enjoliveurs

**H.**



H. - Child's Tray  
H. - Plateau pour enfant

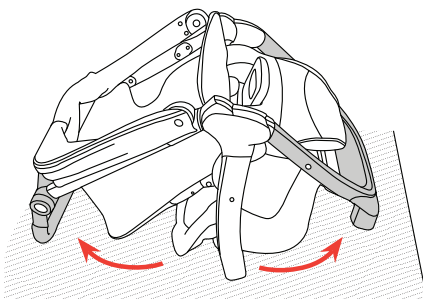
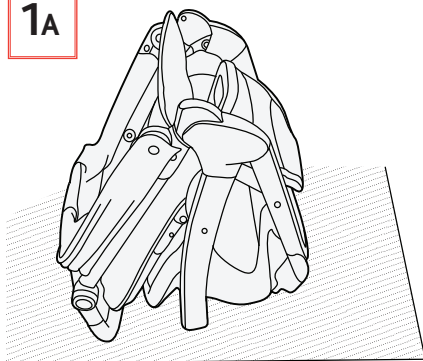
## How to Assemble Stroller

### Assemblage de la poussette

#### **⚠ WARNING**

When opening the Stroller, ensure that your child, or other children, are at a safe distance. Ensure that during these operations, the movable parts of the Stroller do not come into contact with your child.

**1A**



#### **⚠ MISE EN GARDE**

Pendant l'ouverture de la poussette, s'assurer que tout enfant se trouve à une distance suffisante pour sa sécurité. Durant cette opération, s'assurer que les pièces mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec l'enfant.

If you have hardwood floors or linoleum you may want to perform this step on carpeting or lay down some protection for your floors.

1A. Stand the Stroller Frame (A) on end and unfold the frame as shown.

Pour éviter d'endommager les planchers en bois, il est préférable de les recouvrir avant d'assembler la poussette ou d'exécuter cette étape sur de la moquette.

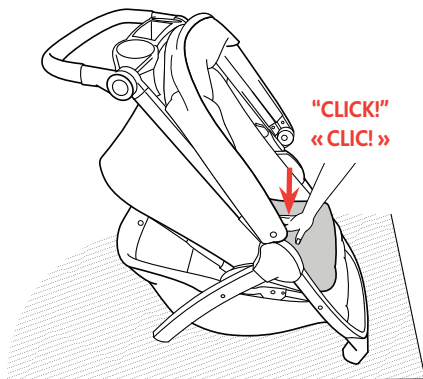
1A. Mettre le cadre de la poussette (A) debout sur ses extrémités et déplier le cadre comme l'indique l'illustration.



## How to Assemble Stroller

### Assemblage de la poussette

**1B**



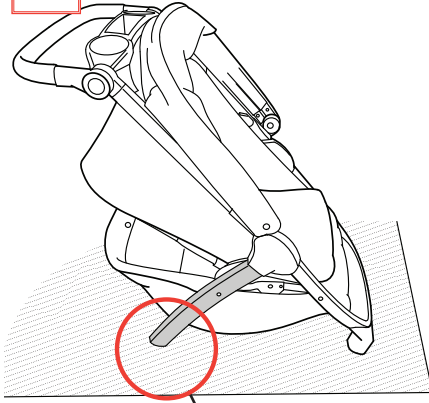
1B. Press down on the seat to make sure that the frame is locked.

1B. Appuyer sur le siège pour bien verrouiller le cadre.

## How to Assemble Stroller

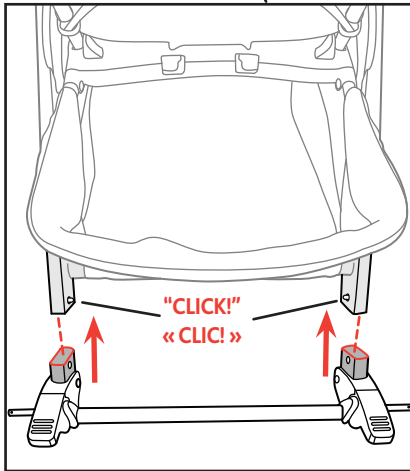
### Assemblage de la poussette

2

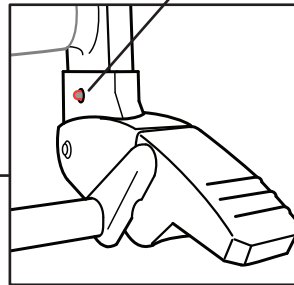


2. Remove and discard red plastic end caps on the Rear Axle (D). Attach the Rear Axle to the Stroller Frame as shown. The Rear Axle is attached when the snap buttons click into the holes on the Rear Axle mount.

2. Retirer les capuchons rouges en plastique de l'essieu arrière (D) et les jeter immédiatement. Fixer l'essieu arrière au cadre de la poussette comme cela est illustré. L'essieu arrière est fixé lorsque les goupilles s'insèrent avec un déclic dans les trous de l'essieu.

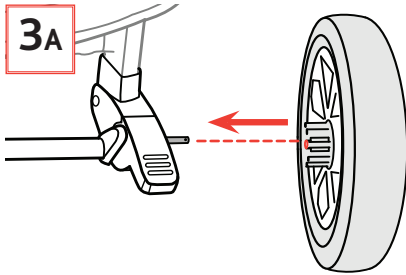


Snap button  
Goupille



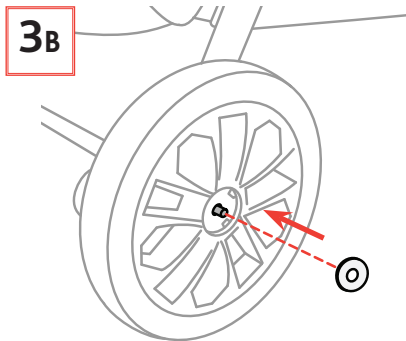
## How to Assemble Stroller

## Assemblage de la poussette



3A. On one side of the Rear Axle, slide a Rear Wheel (C), and turn the Wheel until the brake tab fits into one of the grooves on the Wheel.

3A. À une extrémité de l'essieu, glisser une roue arrière (C) et tourner la roue jusqu'à ce que la languette de frein s'insère dans l'une des encoches de la roue.



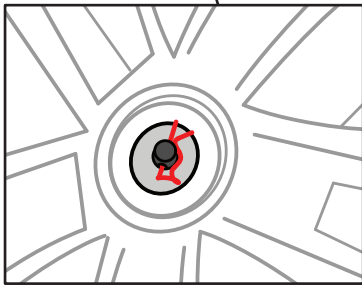
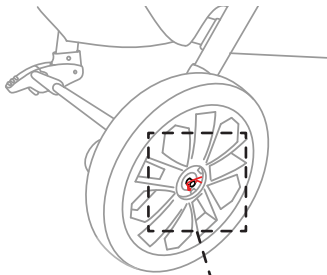
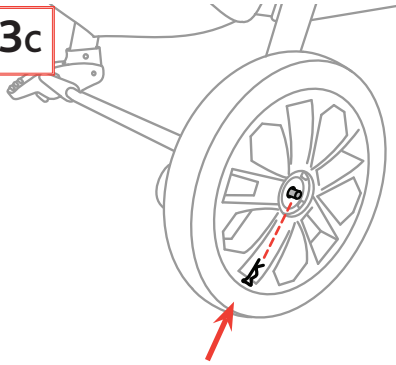
3B. On the same side slide a Washer (E) onto the Rear Axle.

3B. Du même côté de la poussette, glisser une rondelle (E) au bout de l'essieu arrière.

## How to Assemble Stroller

### Assemblage de la poussette

3c



3C. Secure the Wheel to the Rear Axle using the Pin (F). Push the straight side of the Pin through the hole on the Rear Axle. The curve on the Pin must curve around the outside of the Rear Axle, as shown. Make sure Washer is between the Pin and Wheel.

3C. Fixer la roue sur l'essieu à l'aide d'une goupille fendue (F). Insérer la partie droite de la goupille dans le trou au bout de l'essieu. La partie recourbée de la goupille doit mouler l'extérieur de l'essieu arrière, comme l'indique l'illustration. S'assurer que la rondelle est bien placée entre la goupille et la roue.

## How to Assemble Stroller

## Assemblage de la poussette

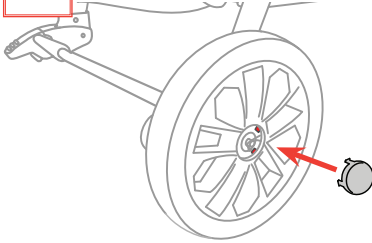
### **⚠ WARNING**

Check that the wheels are fitted correctly.

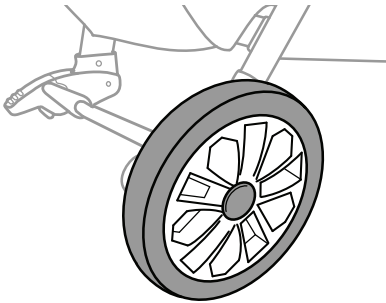
### **⚠ MISE EN GARDE**

Vérifier que les roues sont installées correctement.

**3D**



3D. Line up the tabs on the Hubcaps (G) with the holes on the Wheel. Snap the Hubcap onto the Wheel to cover the Washer and Pin. Repeat Step 3 for other side.

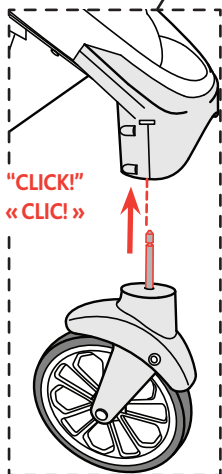
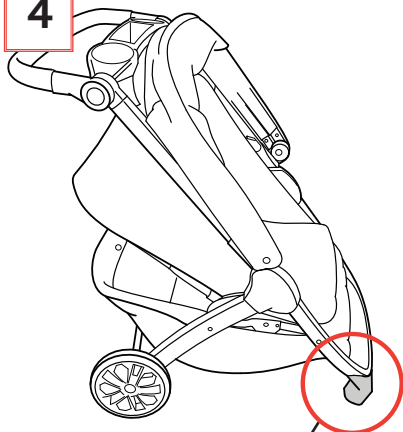


3D. Aligner les languettes des enjoliveurs (G) sur les trous de la roue. En exerçant une pression, fixer l'enjoliveur sur la roue de façon à recouvrir la rondelle et la goupille. Répéter l'étape 3 de l'autre côté.

## How to Assemble Stroller

### Assemblage de la poussette

4



4. Attach the Front Wheel (B) to the Stroller Frame by lining up and inserting the Front Wheel Pin into the corresponding opening on the Stroller Front Leg, as shown. Repeat for the other side. To check that the Wheels are securely attached pull down on the Wheel assemblies.

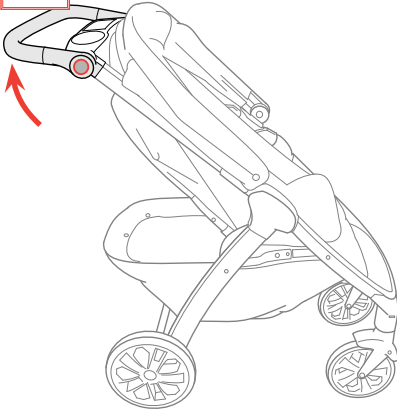
4. Fixer une roue avant (B) au cadre de la poussette en insérant la tige de la roue dans l'ouverture du pied avant de la poussette, comme l'indique l'illustration. Procéder ainsi des deux côtés. Vérifier la solidité de l'installation en tirant sur chaque roue.

## How to Adjust the Handle

### Réglage de la poignée de la poussette

5

"CLICK!"  
« CLIC! »

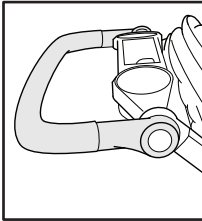


5. Rotate the Parent Handle up from the closed position until it locks into 1st position. The Parent Handle height can be adjusted to 3 positions, as shown.

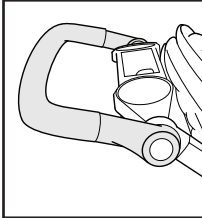
Push in on both side Buttons to release the Parent Handle. Then rotate the Parent Handle up or down to the desired position.

5. Faire pivoter la poignée vers le haut jusqu'à ce qu'elle se bloque dans la première position. La poignée offre trois réglages en hauteur, comme l'indique l'illustration.

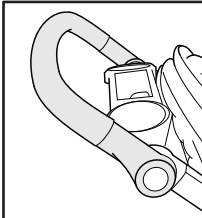
1.



2.



3.

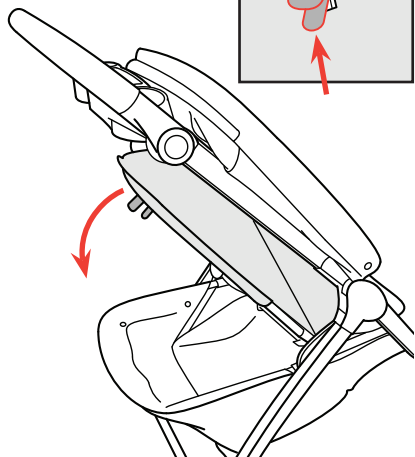
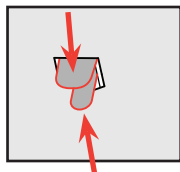


Pour débloquer la poignée, appuyer sur le bouton de chaque côté. La faire ensuite pivoter jusqu'à la position souhaitée.

## How to Recline the Seat

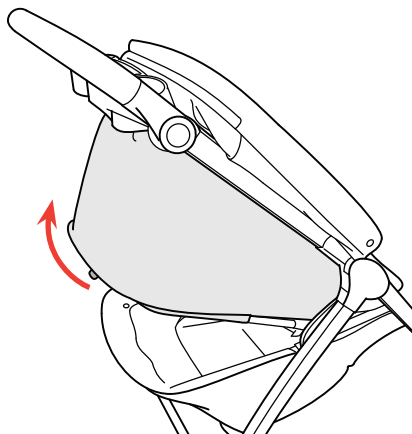
### Réglage du dossier

6



6. To Recline the Backrest, squeeze together both levers and pull down on the Backrest. To adjust the Backrest into an upright position, push up on the Backrest until it locks into the desired position.

6. Pour incliner le dossier, serrer les deux languettes du dispositif d'inclinaison et tirer vers le bas. Pour redresser le dossier, appuyer vers le haut jusqu'à ce que le dossier se bloque dans la position souhaitée.

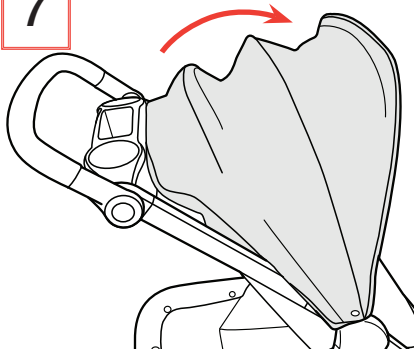




## How to Use the Canopy

## Utilisation de la capote

7



7. Pull the front edge of the Canopy forward to open the Canopy. Reverse this step to close the Canopy.

7. Pour déployer la capote, tirer sur sa partie avant. Exécuter cette étape en sens inverse pour rabattre la capote.

## How to Use the Brakes

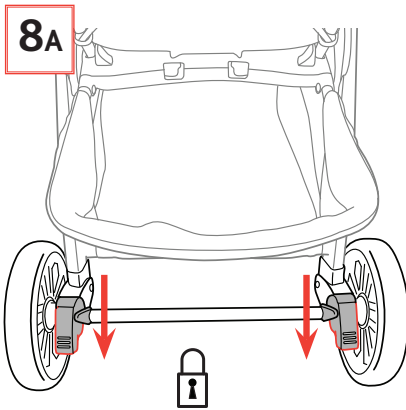
## Utilisation des freins

### **⚠ WARNING**

Always apply the brakes whenever the stroller is stationary. Never leave the stroller on a sloped surface, with a child onboard, even with the brakes applied.

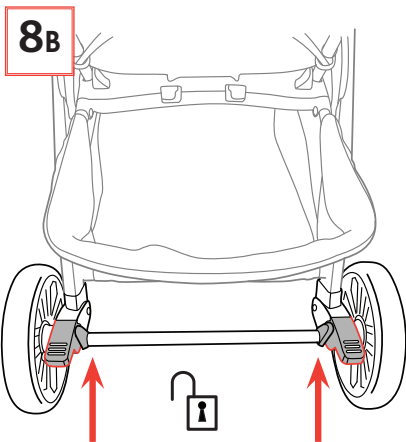
### **⚠ MISE EN GARDE**

Toujours mettre les freins lorsque la poussette est à l'arrêt. Ne jamais laisser la poussette sur un plan incliné lorsque l'enfant s'y trouve, même si les freins sont mis.



8A. Push down on a Brake Lock Levers located on each side of the Rear Wheel assembly, to lock the Rear Wheels.

8A. Pour mettre les freins, appuyer sur les leviers situés à côté des blocs de roues arrière.



8B. Pull up on the Brake Lock Levers to unlock the Rear Wheels.

8B. Pour ôter les freins, monter les leviers.

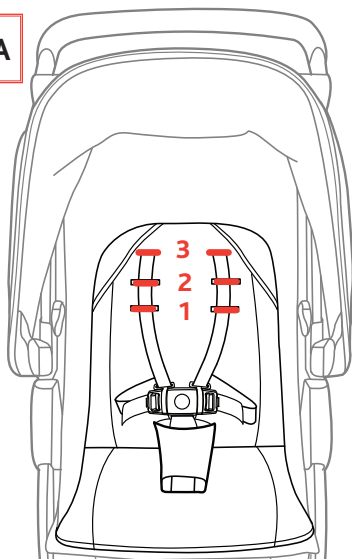
## How to Use 5-point Safety Harness

## Utilisation du harnais de sécurité à 5 points

### ⚠ WARNING

This stroller features three harness positions. Always use a harness position located ABOVE the child's shoulder line. If multiple harness positions are above the child's shoulder line, use the one closest to it.

9A



### ⚠ MISE EN GARDE

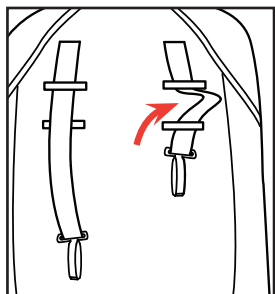
Cette poussette offre trois positions pour les bretelles du harnais. Toujours utiliser une position qui se trouve AU-DESSUS des épaules de l'enfant. Si plusieurs positions se situent au-dessus des épaules de l'enfant, utiliser la plus rapprochée.

It is recommended that a child under 6 months old ride in the KeyFit® or KeyFit® 30 infant car seat as part of the travel system.

9A. The Shoulder Straps can be adjusted to 3 height positions as shown. To adjust the Shoulder Harness slide the strap through loop. Always use the same loop position for both straps (9B).

Nous recommandons qu'un enfant de moins de 6 mois soit placé dans le siège d'auto pour bébé KeyFit® ou KeyFit® 30, qui fait partie du système de voyage.

9B

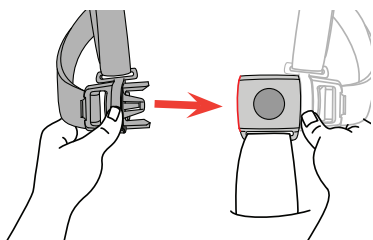
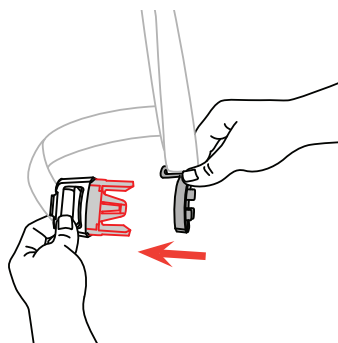
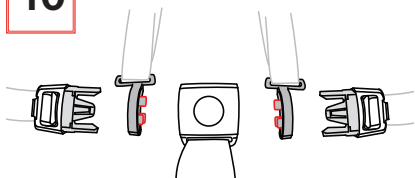


9. Les bretelles sont réglables en trois hauteurs différentes, comme l'indique l'illustration. Pour régler les bretelles, passer la sangle dans la boucle appropriée. Toujours placer les deux bretelles à la même hauteur (9B).

## How to Use 5-point Safety Harness

### Utilisation du harnais de sécurité à 5 points

10



10. This stroller has a 5-point safety harness.

Make sure the Shoulder Strap Connector is in the correct position, as shown. Slide the Shoulder Strap Connector onto the Waist Strap Clip and repeat for the other side. Then slide both Waist Clips into the Crotch Strap Buckle, as shown. Pull on both sides to make sure the Clips are secured to the Buckle.

10. La poussette est munie d'un harnais de sécurité à 5 points.

S'assurer que les attaches des bretelles sont placées correctement, comme l'indique l'illustration. Glisser les attaches des bretelles sur les fourches de la ceinture. Insérer les fourches de la ceinture dans la boucle d'entrejambe comme l'indique l'illustration. Tirer de chaque côté pour s'assurer que les fourches sont solidement fixées à la boucle.

## How to Use 5-point Safety Harness

### Utilisation du harnais de sécurité à 5 points

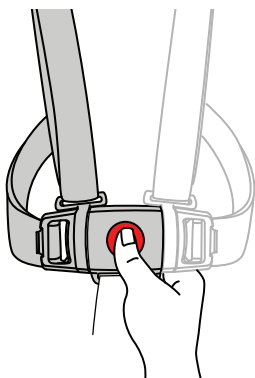
#### **⚠ WARNING**

Never leave child unattended.  
Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

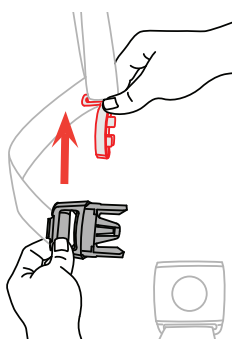
Ne JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance. Pour éviter que l'enfant se blesse gravement en tombant ou en glissant du siège, toujours utiliser la ceinture de sécurité.

11



11. The Safety Harness can be released by pressing the button on the center of the Buckle and pulling both Waist Clips out.

Pull up on the Shoulder Strap Connector to remove it from the Waist Strap Clip.



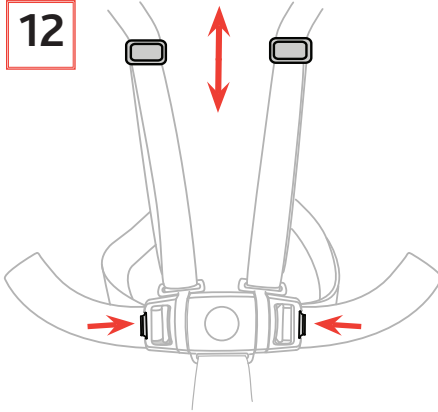
11. Pour détacher le harnais de sécurité, appuyer sur le bouton au centre de la boucle et tirer sur les deux fourches de la ceinture.

Tirer sur les attaches des bretelles pour les détacher des fourches de la ceinture.

## How to Use 5-point Safety Harness

### Utilisation du harnais de sécurité à 5 points

12



12. The length of the Shoulder Straps can be adjusted by pulling on the adjustment buckles to tighten or loosen.

The length of the waist straps can be adjusted. Press the tab at the end of the Waist Strap Clip and pull on the strap to tighten or loosen, to better fit your child.

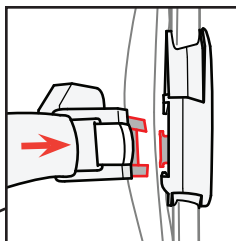
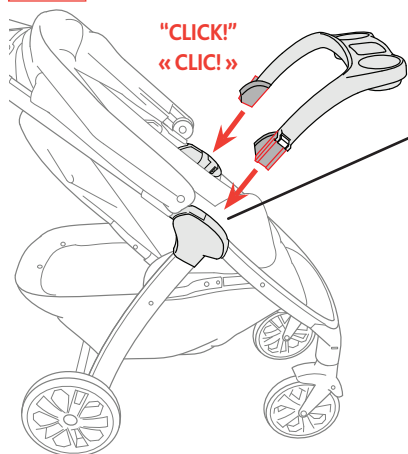
12. Les bretelles sont ajustables. Pour les serrer ou les desserrer, tirer sur leur boucle coulissante respective.

La ceinture est ajustable. Appuyer sur la languette qui se trouve à l'extrémité de chaque fourche et tirer sur les sangles pour les serrer ou les desserrer afin qu'elles soient parfaitement ajustées au corps de l'enfant.

## How to Use the Child's Tray

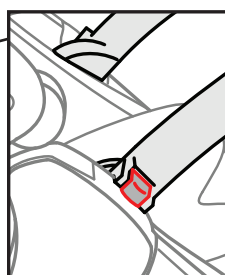
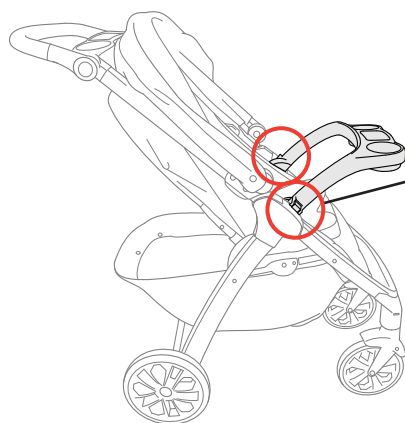
## Utilisation du plateau pour enfant

**13A**



13A. Insert the Child's Tray (H) Tongues into the corresponding openings on the Stroller Frame. To release the Child's Tray, press in on the buttons located at the sides of the Child's Tray, as shown (13B).

**13B**



13A. Insérer le plateau pour enfant (H) dans les ouvertures correspondantes du cadre de la poussette. Pour enlever le plateau pour enfant, appuyer sur les boutons situés de chaque côté, comme l'indique l'illustration (13B).

## Using the KeyFit® Infant Seat

### Utilisation du siège d'auto porte-bébé KeyFit®

#### **⚠ WARNING**

ONLY USE a Chicco KeyFit® infant car seat with this product. Make sure to properly install the Child's Tray prior to using the KeyFit®. Always make sure child is properly harnessed in the car seat. Only use this product to transport infants that are within the size and weight limitations of the infant car seat. Refer to your infant car seat Owner's Manual for additional warnings and use instructions before using this product.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

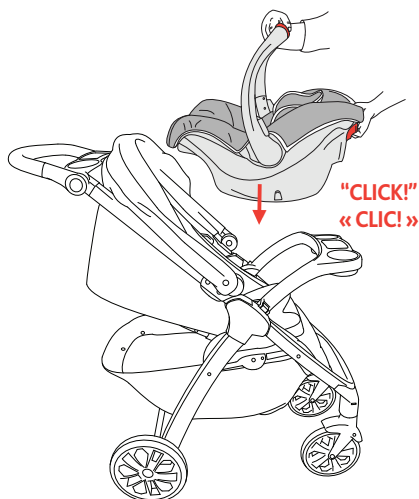
UTILISER SEULEMENT un siège d'auto pour bébé Chicco KeyFit® avec ce produit. S'assurer d'installer le plateau pour enfant correctement avant d'utiliser le siège d'auto. Toujours s'assurer que l'enfant est attaché correctement avec le harnais dans le siège d'auto. Utiliser ce produit uniquement pour transporter un bébé dont le poids et la taille respectent les limites du siège d'auto pour bébé. Avant d'utiliser ce produit, consulter le guide d'utilisation du siège d'auto pour connaître les mises en garde additionnelles et le mode d'emploi.



## Using the KeyFit® Infant Seat

### Utilisation du siège d'auto porte-bébé KeyFit®

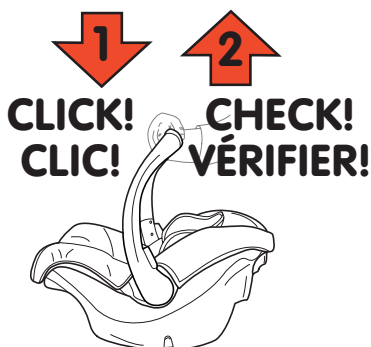
14A



14A. With the Child's Tray attached and the Stroller Backrest **FULLY RECLINED**, place the KeyFit® infant carrier into the Stroller Frame. The carrier will only fit into the frame "REAR FACING ONLY". The baby will be facing you when pushing the stroller. Make sure infant carrier clicks into the stroller frame on both sides.

Note: Pull up on the infant carrier; make sure it is secured to stroller frame (14B). If using the Canopy with the KeyFit®, rotate the handle down, to allow the Canopy to fully extend open.

14B



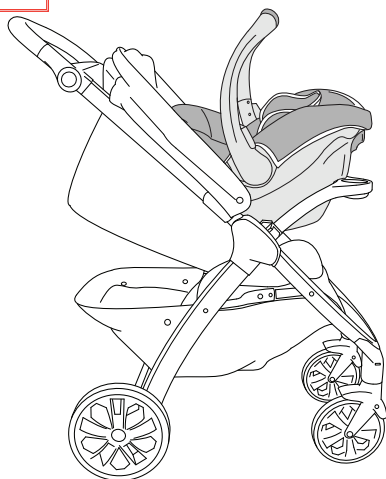
14A. Une fois le plateau pour enfant installé et le dossier du siège de la poussette **COMPLÈTEMENT INCLINÉ**, poser le siège d'auto porte-bébé KeyFit® sur le cadre de la poussette. Le siège d'auto s'installe dans un sens uniquement, soit **ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE**. Le bébé se trouvera face à l'adulte lorsque celui-ci poussera la poussette. S'assurer que le siège d'auto porte-bébé se fixe au cadre de la poussette de chaque côté avec un déclic.

Remarque : Tirer sur le siège d'auto porte-bébé pour s'assurer qu'il est bien ancré sur le cadre de la poussette (14B). Pour utiliser la capote alors que le siège KeyFit® est installé, baisser la poignée du siège afin que la capote puisse être entièrement déployée.

## Using the KeyFit® Infant Seat

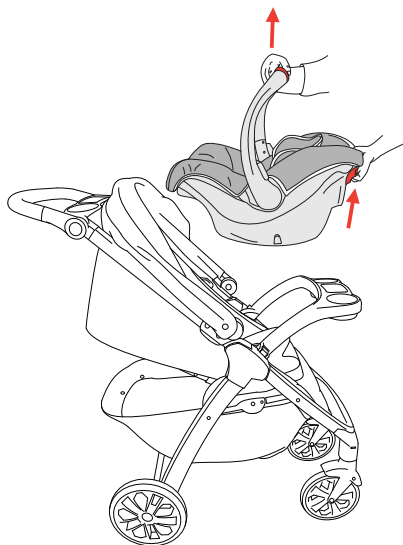
### Utilisation du siège d'auto porte-bébé KeyFit®

15



15. Squeeze the Release Handle on the back of the infant carrier and lift up on the carrying handle, to remove the KeyFit® Infant Seat.

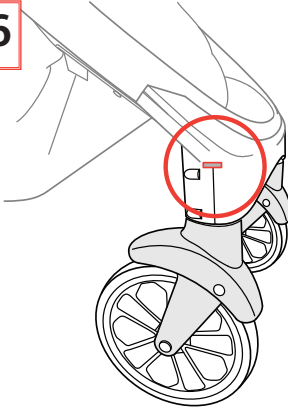
15. Pour enlever le siège d'auto porte-bébé KeyFit® de la poussette, serrer la poignée de déverrouillage située à l'arrière du siège d'auto et soulever le siège d'auto par sa poignée de transport.



## How to Remove Front Wheels

## Désinstallation des roues avant

16



16. Remove the Front Wheels by pushing in on the Release Button, just above the wheel (as shown). And, at the same time, pull the Front Wheel off of the Stroller Frame. Repeat for the other side.

16. Pour enlever les roues avant, appuyer sur le bouton situé au-dessus de chaque roue, comme l'indique l'illustration. Simultanément, tirer sur la roue avant pour la détacher du cadre de la poussette. Procéder ainsi des deux côtés.

## How to Close the Stroller

## Fermeture de la poussette

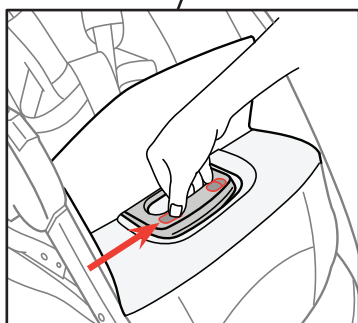
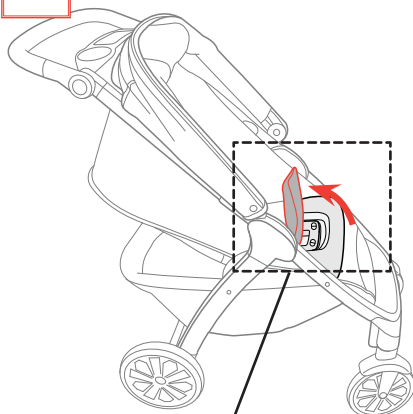
### ⚠ WARNING

When folding the Stroller, make sure that your child and other children are at a safe distance. Ensure that during the operations, the movable parts of the Stroller do not come in contact with your child.

### ⚠ MISE EN GARDE

Pendant la fermeture de la poussette, s'assurer que tout enfant se trouve à une distance suffisante pour sa sécurité. Durant cette opération, s'assurer également que les pièces mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec l'enfant.

17



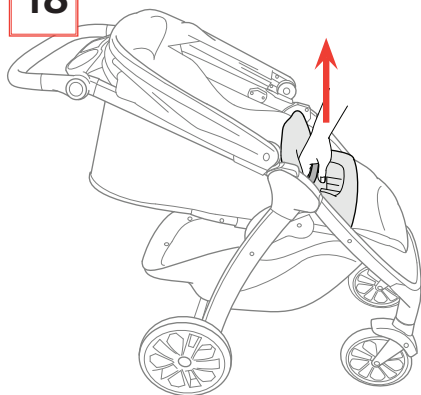
17. Remove the KeyFit® and the Child's Tray. Lift up the Seat Fabric and locate the Fold Handle, as shown. Slide the Handle Release button over and lift up on the Handle.

17. Enlever le siège d'auto KeyFit® et le plateau pour enfant. Soulever la housse du siège de la poussette et repérer la poignée du dispositif de fermeture, comme l'indique l'illustration. Faire glisser le bouton de dégagement et soulever la poignée.

## How to Close the Stroller

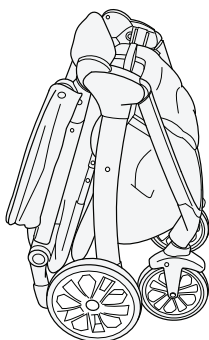
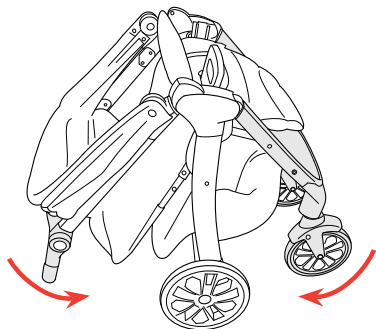
## Fermeture de la poussette

18



18. Pull up on the Fold Handle, the Stroller Legs and Seat back will fold down to make the Stroller compact.

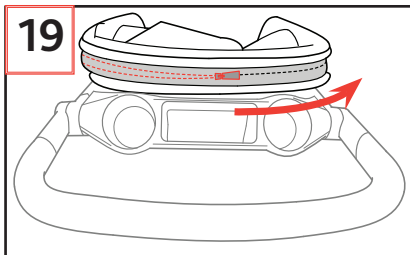
18. Tirer sur la poignée du dispositif de fermeture. Les pieds et le dossier se replieront, et la poussette adoptera une position compacte.



## How to Remove the Seat

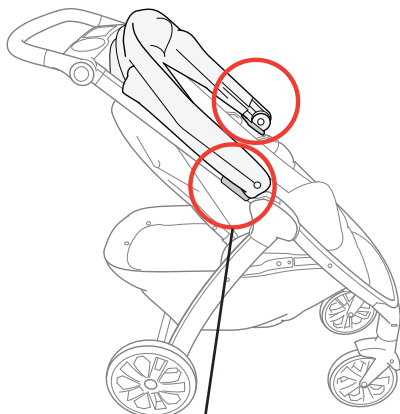
### Retrait du siège

19



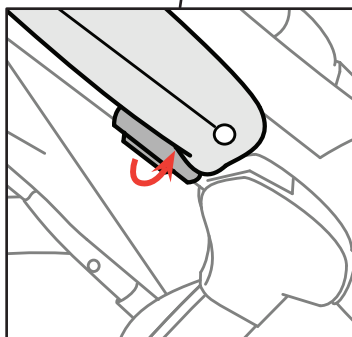
19. Pull the Canopy Zipper up and around the outside of the Canopy, as shown. Then, pull out on the Canopy Clips to remove the Canopy from both sides of the Stroller Frame.

Note: It is not required for the Canopy to be removed in Carrier Mode.



19. Détacher la fermeture à glissière autour de la capote comme l'indique l'illustration. Ensuite, tirer sur les pinces de la capote pour détacher la capote du cadre de la poussette.

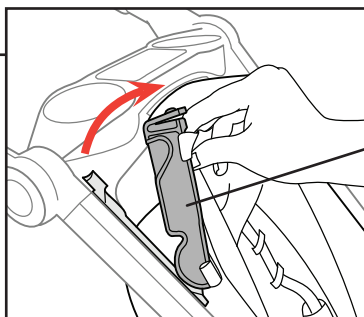
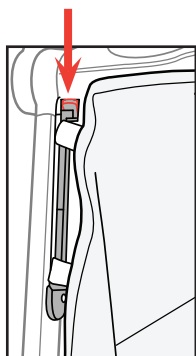
Remarque : Il n'est pas obligatoire d'enlever la capote pour utiliser la poussette en mode porte-bébé.



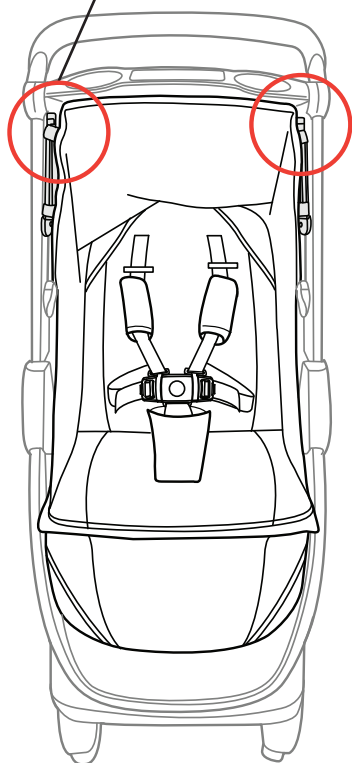
## How to Remove the Seat

### Retrait du siège

20A



Fabric Clips  
Attaches



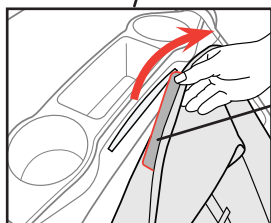
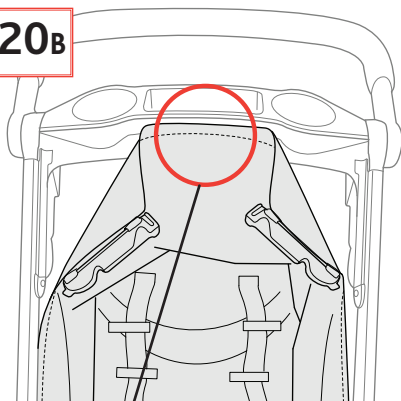
20A. Locate the Fabric Clips on both sides below the Parent Tray (as shown). Press down on the Fabric Clip release button, and at the same time pull out the Fabric Clip from Stroller Frame. Repeat for the other side.

20A. Repérer les attaches situées de chaque côté du plateau pour parent, comme l'indique l'illustration. Appuyer sur le bouton de l'attache et, simultanément, tirer pour détacher le dossier du cadre de la poussette. Procéder ainsi des deux côtés.

## How to Remove the Seat

### Retrait du siège

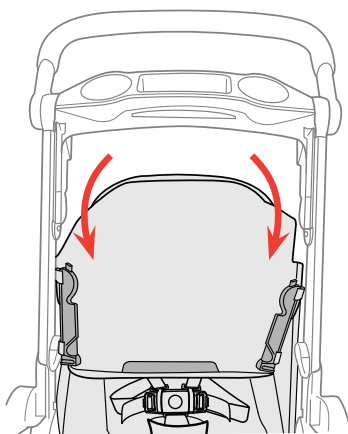
20B



Flexible Tab  
Bande souple

20B. The fabric will still be attached to the Parent Tray, as shown. Lift up and remove the Flexible Tab from the groove on the Parent Tray. Fold the Flexible Tab and Fabric Clips forward.

20B. Le dossier du siège sera encore fixé au plateau pour parent comme l'indique l'illustration. Soulever la bande souple de façon à détacher le dossier du plateau pour parent, comme l'indique l'illustration. Replier les attaches et la bande souple vers l'avant.

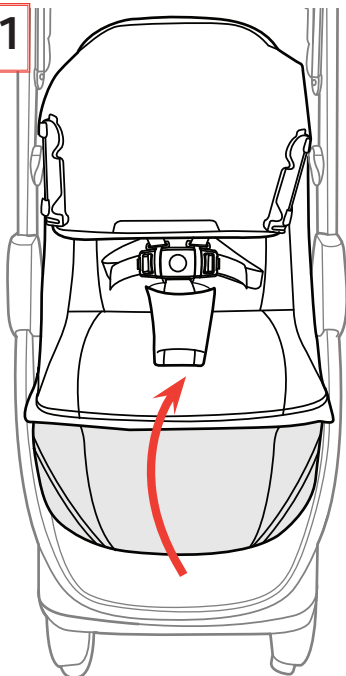




## How to Remove the Seat

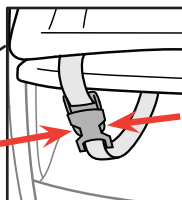
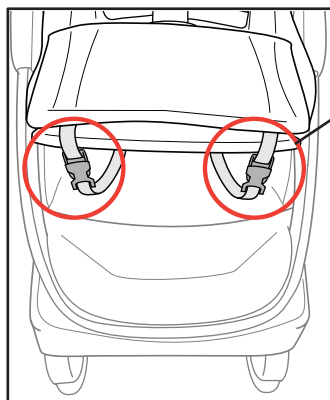
### Retrait du siège

21



21. Lift up the Footrest Fabric on the front of the stroller to locate two sets of straps. Both Straps have a Buckle under the Seat Pan. Reach under the Seat Pan and undo both Buckles.

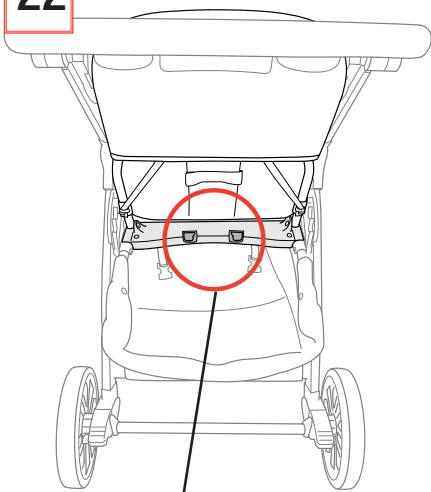
21. Soulever le tissu qui recouvre le repose-pieds à l'avant de la poussette et repérer les deux sangles. Ces sangles sont attachées par des boucles sous le siège. Passer la main sous le siège et détacher les deux sangles.



## How to Remove the Seat

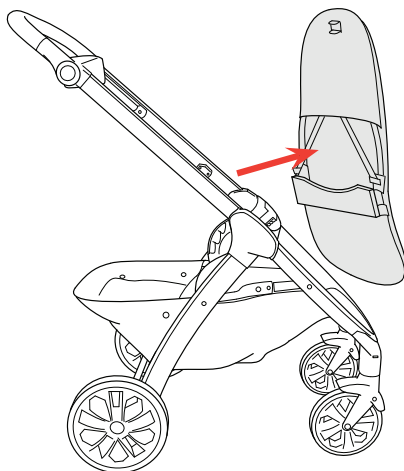
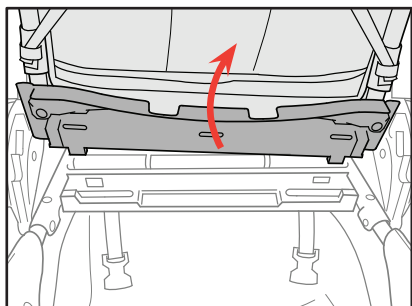
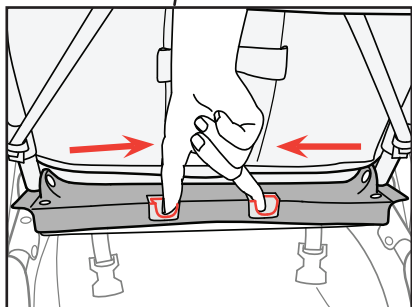
### Retrait du siège

22



22. Locate two Release Buttons at the back of the Seat. Press both Buttons together and at the same time tilt up. Remove the back section of the Seat Pan.

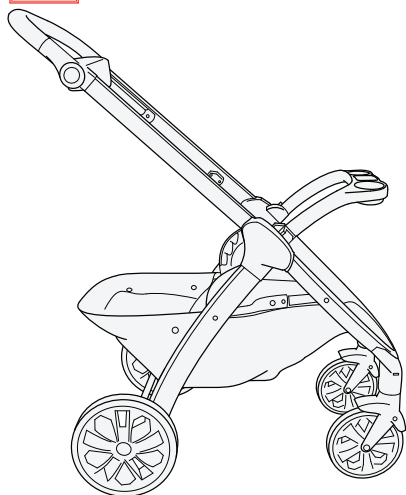
22. Repérer les deux boutons de dégagement à l'arrière du siège. Presser les deux boutons simultanément et faire basculer la pièce vers le haut. Enlever la section arrière du siège.



## How to Use Car Seat Carrier Mode

### Utilisation de la poussette en mode porte-bébé

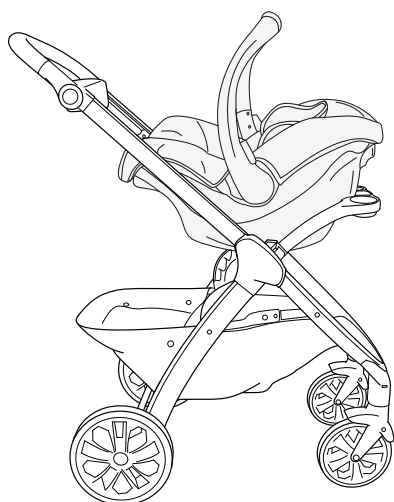
23



**Car Seat Carrier Only Mode**  
**Mode porte-bébé seulement**

23. To use the Stroller as a Car Seat Carrier without the Stroller Seat attached. Follow Steps 13 thru 15 to attach the KeyFit® infant carrier to the Stroller Frame.

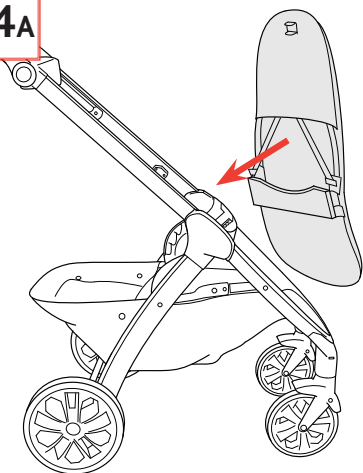
23. Pour utiliser la poussette sans le siège avec un porte-bébé, suivre les étapes 13 à 15 pour installer le siège d'auto porte-bébé KeyFit® sur le cadre de la poussette.



## How to Attach the Seat

### Installation du siège

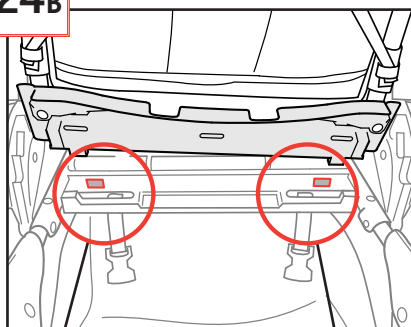
24A



24A. Tilt the Seat Bracket to line up the tabs with the corresponding openings on the Seat Pan.

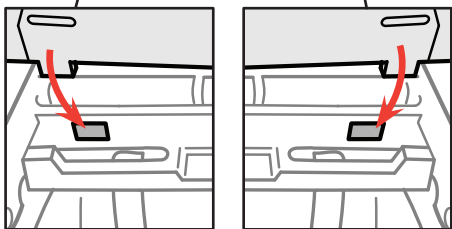
24A. Incliner la pièce de support du siège de façon à aligner les languettes sur les ouvertures correspondantes, comme l'indique l'illustration.

24B



24B. Slide the tabs into the openings, to reattach the Stroller Seat.

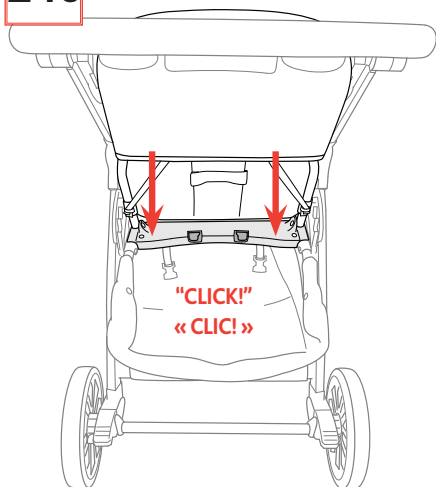
24B. Insérer les languettes dans les ouvertures pour réinstaller le siège.



## How to Attach the Seat

### Installation du siège

24c



24C. Press down on the back edge of the Seat Bracket until it clicks into place. Making sure both sides lock into the Stroller Frame. Then repeat steps 19-21 in reverse.

24C. Appuyer sur le bord arrière de la pièce de support du siège jusqu'à ce qu'elle se mette en place avec un déclic. S'assurer que la pièce est solidement fixée des deux côtés. Reprendre ensuite les étapes 19 à 21 dans l'ordre inverse.

## Cleaning and Maintenance

## Nettoyage et entretien

This product requires regular maintenance. The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

### CLEANING

Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the stroller.

Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

### MAINTENANCE

Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant. Periodically check the condition of the wheels, and keep them clean of dust and sand. To avoid friction that may prevent the correct operation of the stroller, ensure that all the movable plastic parts placed along the metal frame are clean of dust, dirt or sand. Keep the stroller in a dry place. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

Ce produit nécessite un entretien régulier. Le nettoyage et l'entretien de la poussette doivent être effectués uniquement par un adulte.

### NETTOYAGE

Consulter l'étiquette d'entretien pour savoir comment nettoyer les pièces en tissu de la poussette.

Essuyer régulièrement les pièces en plastique avec un linge doux et humide. Si la poussette entre en contact avec de l'eau, toujours sécher les pièces en métal pour éviter la formation de rouille.

### ENTRETIEN

Au besoin seulement, appliquer une mince couche de lubrifiant à base de silicone sur les pièces mobiles. Vérifier régulièrement l'état des roues et nettoyer la poussière ou le sable qui s'y serait accumulé. Afin d'éviter la friction susceptible de nuire au fonctionnement de la poussette, s'assurer que toutes les pièces en plastique qui coulissent le long des tubes en métal sont exemptes de poussière, de saleté ou de sable. Garder la poussette dans un endroit sec. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil pourrait faire pâlir les tissus.

## For More Information

## Pour obtenir de plus amples renseignements

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts. Please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Si vous avez des questions ou commentaires, au sujet de ce produit, ou si certaines pièces sont manquantes, veuillez ne pas retourner ce produit au magasin. Communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :

For USA customers:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way  
Lancaster, PA 17601

For CANADIAN customers :

For service in Canada contact ISSI Inc. in one of the following ways:

Pour le service au Canada, communiquer avec ISSI Inc. de l'une des manières suivantes :



1-800-667-4111



www.chicco.ca



4500 THIMENS BLVD  
SUITE 100, SAINT-LAURENT  
(QC) H4R 2P2  
CANADA







